大正三年八月十九日（水曜日）第二千百七十九號
Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Vol. 8 No. 2179 Wednesday August 19 1914

天氣豫報（明午後五時迄）

微風

▲本日正午の寒暖計 七十四度

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表

一枚	五仙
一ケ月	參拾五仙
三ケ月	壹弗五仙
六ケ月	貳弗
一ケ年	參弗五拾仙

郵劵代用一割增し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎寧

▲本日特電▼

歐洲電報

◎白軍退却説（巴里）

白耳義軍はアントワープ方面に退却せりと傳へられたるも詳かならず此説にして若し事實とするも事態左迄重大ならざる可く白耳義の防備組織はアントワープを以て最後の防備とせられ頗る堅固なる城砦なればなりと公式に發表せられたり

◎波蘭人從軍（[illegible]）（上同）

佛國軍事當局は鑛山叉製造場に就働せる多數の波蘭人が佛軍に從軍せん事を志願し波蘭人は實際獨軍と戰鬪せん事を請願せりと發表しあり

◎ウイツテ伯の樂觀（巴里）

ビアリツより歸都の途にある露國前藏相ウイツテ伯は時局を樂觀して曰く今回の戰は兩三ケ月を以ては終息せざる可く獨逸の滅亡を見る迄は鬪はざる可からず露軍の動員は着實に行はれ獨軍を全滅せしむるに堪ゆと語れり

◎日本の誠意（上同）

佛國前外相イム、スタフエン、ピションは其監督するペチイ、ジョルナールに日本の行動は決して支那を脅威するものにあらずと述べたり

◎勃牙利は嚴正中立（敦倫）

英國政府は勃牙利が時局に對し嚴正中立を維持すべしと發表せり

◎澳船拿捕さる（マルセーユ）

砂糖及珈琲三千五百九十五噸を積載せる澳船エミリア號は亞佛利加北岸にて佛國砲艦の爲捕獲されたり

◎對獨白佛軍の衝突（敦倫）

ジエムブルー及びジョドヰン地方の獨軍前軍は佛白軍の爲めに漸次退却しつゝあり兩軍は今や陣地を交へ交戰中なり又報は該交戰の爲め多數の避難者チルレモントに到着したりと報せり

◎露艦沈沒説（敦倫）

露都通信は黑海に於て一露艦が水雷に觸れ沈沒しオデッサは火災中なりと報じたり此に關する確報は未だ達せず

歐洲戰局彙報

▲獨逸の態度如何

日本の最後通牒に對する獨逸の態度に就ては未だ何等の報告を得ずと雖も獨逸が其要求を容るゝ事なかるべしとは華府外交界の觀察なるが斯る場合獨逸は微力の兵を以て大軍を鬪はざるに至るべし膠洲灣に於ける獨軍は軍人の家族を含み三千五百と算せられ巡洋艦三隻を有すと雖も到底日本の敵にはあらざる可く日本の攻擊に對しても支那國民の暴動に對しても此等の非戰鬪員は甚だ危險なる可し獨逸は極東に於ける中立を得る能はざれば日本の手を通さず直ちに支那に還附するの方途に出づ可しと雖も斯る提案は萬々日本の認容する所とならざる可しとは華府外交界の觀察なり

▲時局と日英米

昨日日本政府は日獨國交斷絶の際在獨日本大使館を米國に引繼がれん事を請求せり又駐米英國大使チャージ、バークレー氏は昨日公式に合衆國々務卿ブライアン氏を訪問し昨日英國政府は獨逸に對する日本の行動は極東に於ける獨領に限らるべき旨宣言したりと通告したり

▲太平洋日獨艦の動靜

布哇ホノルヽより桑港ゑ到着せるマトソン線のウイルヘルミナ號は昨朝九時獨艦ライプツエッヒが西方に向けフアラニネスの南西方二十哩の海にありたりと傳へたり同地駐在沼野領事はサンヂエゴを出發せる出雲は本日桑港に到着すべく且つ同艦が太平洋の航行前一旦ドックに入る可しと語れり

▲澳軍塞境に敗る

ベレグレド西方四十哩を距るシャバッツに於て澳軍は八万の大兵を以て侵襲したりしが塞軍の爲め大敗を蒙り多大の死傷を出し彈藥を失へり羅馬通信によれば戰死三千負傷者五千を出したりと

▲獨兵伊太利人に發砲す

獨逸マツハデブルヒより歸還せる人の談によれば三千の伊太利人は其地ゑ拘留せられ獨兵は之に發砲して十六名を死亡せしめたりと

▲獨艦の武裝解除

羅馬通信は獨逸砲艦ファターランドが支那南京に於て武裝解除を命ぜられたりと報せり同艦は延長百六十四呎排水百六十六噸なり

▲拿捕獨船の總數

開戰以來拿捕せられたる獨船總數二百に上り見積二億弗に達したり

▲獨軍の露市占領

獨軍は露國ボーランドなるワルシャワ鐵道に沿へるムラワ市を占領せり

▲加奈陀遠征軍召集

加奈陀義勇兵二万五千を收容すべきヴアルカーティアの假營は全く其準備を了したるに就き昨夜陸相は來る土曜を以て全部同地に到着せしむべき旨各地司令部に向け命令を達したり

▲獨立義勇軍は不許可

昨日陸相サム、フュース氏はマニトバ州首相サー、ロドモンド、ロブリン氏に對し各州獨立の義勇軍を組織する事は目下の場合尚未だ許可せざる旨を傳へたり

▲晩市在留豫備兵出發

晩市及其附近在留の英國豫備兵は本國歸還の命を受け本日午後七時キャンビー街に集り八時三十分を以て東行出發すべし

▲遠征軍の組織

加奈陀より遠征せしむべき總員は二万二千五百名にて司令官及參謀九十名騎兵百五十七名砲兵三千八百八十八名工兵四百四十二名信號兵六百九十八名獸醫十一名大砲附十八名主計二名郵便員十五名の外步兵一万二千〇二十五名軍隊附五百六十七名軍醫六百九十八駐屯兵千七百五十名及豫備兵二千三百九十五名なり

▲軍費五千万弗

加奈陀議會は昨日を以て開會せられしが加奈陀の防備陸海軍作戰及び戰時保險其他の方法により商工業發展戰爭の結果閣令により必要なる方途を講ずる爲め本日午後を以て五千万弗の軍事費を提案せらるべし然して該費用は戰時稅に據らず借款により募集せらる可し

▲潜航艇購入費

開戰以來閣令より支出せられたる總額は二百十万弗に上り其內潜航艇二隻智利より購入せる費用百〇五万弗なり

▲戰時救恤義金

加奈陀總督コンノート殿下は出征軍人の遺族にして加奈陀に在留する者を救護する爲め義金募集を認められ之が實行委員として各州知事及び首相及び加奈陀首相ボーデン陸相サム、フユース自由黨首領ローリエー其他多數の代表的官吏名士に委囑せられたり

▲晩香坡戰時義金

晩香坡商業會議所主唱の戰時救濟義金は一万四千三百三十弗に達したり

▲乘船料價上

太西洋線滊船は本月十五日より戰時の爲め船賃二等十弗三等五弗を引上げたる旨當市滊船代理業者に通せられたり

▲上海の恐慌

廣東發電に依れば這回の戰亂の結果として同地を經て輸出さるべき支那茶絹糸草帽等は全部停止され又歐洲よりの輸入品も杜絶したる爲め商況に大影響を及ぼし各國銀行正貨交換を拒絶せし爲めさらでも阿堵物に血眼を爲せる支那人は驚駭を爲し人心惶々として憂色を浮べざる者無しと報じたり

◉白狼匪敗竄す

廣州發電は同地方に於ける白狼匪が支那軍隊の爲めに敗られ死傷多數を出せりと報せり元來白狼匪は支那政府の最も討伐に苦心を爲せる處なるに加へて這回の戰亂より遂ゑ支那政府も膠濟鐵道に據りて山東に出兵するに至り國內愈々多事を極むるに至りたるを機として頃者盛んに富家を脅やかし掠奪橫領を恣まにし勢威頓みに加はり猖獗を極むる現狀にあるを以て支那政府は一方更に軍隊を增加して之が討滅に銳意中なりしものゝ如く袁總統は陸建章に電して白狼匪の死傷檢覈せしめ參加軍隊の功を賞せんため五万元を獎給するの令を發し各軍隊また彰賞を爲せりと傳へたり

◉かなだ丸着港期

（本日午後二時半本社着）

大阪商船かなだ丸は廿日（木曜）正午タコマに着港の豫定にしてヴイクトリアには寄港せず加奈陀行日本人乘客廿九名はタコマに上陸すべし

◉討蕃隊凱旋期

臺灣土蕃に對する陸軍討蕃隊は守備を固めて更に前進し大南澳附近討伐の應援に赴く計劃なりと謂へるが一方警察隊は道路開鑿と殘存銃器の押收に任じ開始以來着々進行し好成績を擧げつゝあれば尠くとも本月一杯或は九月中旬頃までには蕃人に對する措置及其他の殘務を處理して其全部を解散し夫々凱旋する事となるべしと

◉滊船坐礁

大幹太平洋滊船プリンスアルバート號は昨夜九時三十分濃霧の爲チヤタム海峽ブラウンの瀨戶なるバッターウオースの暗礁に乘り上げたりプリンス、シヨー及びリルート引下の爲め急行を命ぜられたり其詳報は未だ達せず

◉蒙古王陰謀

吉林發電に依れば庫倫に派遣されたる密偵の報告は吉林將軍府に到着し該報曰く近來蒙古王公は活佛の專橫なる振舞に不快の念を懷き漸く活佛の羈絆を脫し共和政府に歸順せん事を希望し此程窃かに會合して協議の結果最後の手段として暗殺を企だて庫倫政府の重要人物を一掃すべく申合はせたるが此程何時か活佛の知る處となり是等の反抗計劃ゑ加盟せる王公を討伐すべく陸軍大臣ゑ命令を發し目下小戰中なりと

◉丹波丸航海

日本郵船會社沙都支社よりの來報に依れば同會社船丹波丸は本月十二日無事橫濱を出帆し目下來航中にあるが多分航海中回走の命を受けざるべしと附記し尚同船にて日本へ歸朝する人は此際成る可く至急代理店に申込まるべく萬一日獨の交涉破裂するに至らば北米航路は休航するやも圖られざる意を述べあり乃ち乘客の謝絶も近きにあるを推せしめたるが郵船會社の意嚮は廿三日以後の形勢を俟つものゝ如し同船は來る廿六日ヴイクトリア港着の豫定なり

◉閉店時限と邦人商店

市會が新法規附則として一般市民に勵行せしめんとしたる閉店時限問題は昨日警察廷に於て市會の議を却下したる爲め時限以外に開店營業を續くるも何等法規に抵觸せざる事となり自然同法は施行するの效力を失はれたるを以て商業組合は各邦人商店に對し其趣きを通じたるが此際閉店時限を定めんとの議もありと

◉邦人漁業者處罰

大北鑵詰會社に就業する向後貞之助奧山實之助井上卯之助桃田佐太郎は去九日禁獵時間に漁獲せる爲め各十弗の罰金ゑ處せられたり

◉インデア號出帆期

エンプレス、オブ、インデア號は明後廿一日當港を解纜し東洋に向け出帆すべし

◉加奈陀社會黨の宣言

社會黨は時局に就き資本家が自身の保護の爲め勞働者を使役せんとするもそは何等勞働者の利益を保護するものにあらざるを以て同黨は資本家より勞働者の手に社會的功蹟を移さんが爲めのみ奮鬪するものなりと宣せり

◉バンホースト終身懲役

過日所報の如く邦人小川彌造氏を殺害したるバンホーストは本日死刑執行せらるべき筈の處終身懲役に減刑せられたり

◉鮭漁日報

昨日ヘーシングハムは五千アナコーツは四千五百のサカイをトラップ網にて獲たりフカ海峽は八月に入りトラップ網は不獵サカイは既に終れり、上流の鑵詰會社は平均三千本流ノースアームは六千本流ノースアームは平均廿五本流はこれより下れりカヌーパッス內外は引續不獵なり

◎戰爭要略

英國遠征軍十万は無事佛國沿岸に上陸す、佛軍司令官ジョフル將軍は北方アルサスにて佛軍はローレン地方にて獨逸國境より三十二哩を距る地點迄占領したりと報告せり。羅馬通信は澳艦ゼンタの沈沒を傳へ英獨兩艦隊は北海ハーウイッチ沖百哩の海上ゑ衝突しつゝありと傳へらる。大隈首相は日本の企は支那より獨逸の根據を驅逐するにあるのみと言明せり

◎最近の財界（三）

日露戰爭の際に日本の募債に應じはした、しかし前例の如何に拘らず大統領は米國政府は這回の戰爭を成るべく短縮することに出來得る限りの努力をせざる可らずと爲して居るので米國の應募如何は目下多大の注目を受けて居る。十四日に至つて紐育の財界は依然大した變動はなかつたが一般狀勢の上から云つてウヲール街の主腦は華盛頓に移つた、其理由は國內主要の財界及び海運界の連中が財務卿と協議を爲して外國爲替に關する善後策を講じたのであつた。此日外國爲替は依然不況で倫敦向參着四弗九十五仙となり即ち前日より三ポイント方の下落を告げた轉じて澳塞事件と吾國の財界との關係に就て事件發生當時濱口大藏次官は次の如く語つて居る。澳塞事件の爲め歐洲諸國の公債市價の下落するに從ひ我在外公債の如きも澳塞事件發生以前に比すれば三磅乃至五磅方の下落を示し居る有樣なれば此際外資を輸入せんとするが如きは殆ど絶望と云ふの他はない併し幸ひにして現內閣は非募債主義を標榜して居るから此點に就ては何等の苦痛をも感せざると同時に在外公債整理の方面から見ても償還期限の切迫したものは明年二月乃至三月を以て償還期限の到着する短期鐵道證劵四千万圓あるのみで彼の佛貨公債七千七百万圓の償還期限は大正十二年特別五分利公債の償還五千万圓の償還期限は大正十四年であつて何れも償還期限の前途猶長きが故に是亦苦痛を感ずることが尠い。しかし民間側に於て外資輸入計畫中の東京市債一千六百万圓、勸業銀行資金二千万圓、東洋拓殖會社資金二千万圓、滿鐵會社資金二千万圓等は何れも當分の間其目的を達することを得ないだらうし同時に戰局擴大すれば吾國も亦貿易其他に於て直接間接に損害を被るは勢ひの免れざる所であらうと云々。

◉脫漏

昨紙日會役員會記事中財務部員の姓名を脫漏したり

財務部員 澁谷淸藏、兒玉基治、佐伯只一

◉社告

豫告の通り本紙購讀者諸賢に限り本日歐洲戰爭地圖一葉附錄として贈呈せり

拙者儀來る廿五日美港出帆の靜岡丸にて一時歸朝仕候に付ては留守中は長男儀一をして業務一切を支配致させ候間倍舊の御愛顧を垂れ給はらん事を伏して奉願上候以上

八月十九日
チユメナス
中島熊吉

加奈陀日本人會維持會員各位

會則第七條に依り本會維持會費納付期日は九月三十日を以て締切と致候に付會費未納の御方は同日迄御納付相成度此段廣告候也

八月十九日

日本人にして加奈陀陸海軍義勇兵に採用せらるゝや否や未だ交涉中にして確定せざるも豫め志願者の數を知る必要有之候間右志願者は姓名住所年齡身長を添へ本會迄御申込有之度此段廣告候也

大正三年八月十五日
加奈陀日本人會

定

一、壹日宿泊料金壹弗 但食事付
一、壹ケ月宿泊料金拾五弗以上 但食事付
一、月極宿泊料勘定は一週間以內に申受候

右八月十五日より實行仕候

美市旅館業組合

金銀時計及び寶石類販賣に并に修繕迅速叮嚀安價
米滿時計店

大陸日報

歐洲大戰の由來（七）

十四、塞耳維亞

土耳古よりも古い國

之迄は主として土耳古と澳太利側から見て澳塞兩國宿怨の由來を說いた、そこで事件を一層明瞭ならしむる爲に塞耳維側から之を觀察して見やう、歷史はいつも由來から始まる。

今日歐羅巴大陸の民族中最も强大な地域を占有するのは實にスラブ民族である、而して塞耳維人は此スラブ民族中最も先に發展して大帝國を作つた、十世紀から十一世紀頃既に塞耳維人は黑山國ヘルツエゴビナからアドリアチツク海の海岸を併せて雄視してゐた、十四世紀の中葉には塞耳維のシヤーレヤンと呼ばれたジユシヤン王は自ら塞耳維及び羅馬尼亞皇帝と稱し巴爾幹半島を橫斷してアドリアチツク海に至る大帝國を建設した然しジユシヤン王の時代が此國の所謂極盛の期で同時に東洋では土耳古が勃興しかけて居つた、ジユシヤン帝逝て間もなく十四世紀の終千三百八十九年我國で言へば南北朝合一の四年前土耳古帝ムラツドは大に塞軍を破り遂の大帝國も四分五裂し爾來永く土耳古の配下に屬領となつた、然し慓悍で愛國的な塞耳維人は長く土耳古の支配に甘ずる事はなかつた、十八世紀の末葉からは常に土耳古に對する叛亂の絕間なく其都度土耳古をして尺を讓り寸を割かしめ終に千八百十七年には土耳古の直接の支配より脫して兎角半獨立の公國となり、千八百七十八年例の伯林條約で愈々純然たる獨立國となる事が出來四年後にはミランを國王に舉げ茲に塞耳維王國が出來た。

十五、汎塞耳維運動

コジブ帝國實現を夢む

一旦亡んだ塞耳維が復活した事は勿論汎塞耳維運動と言へば其系統は辿る事が出來る、けれども明に汎塞耳維運動と名づけ得べきものは千九百年代に入つてからの事である、千九百〇三年六月同國のアレクサンドル王はオプレノツイツチ朝の最後の王として凶變に斃れピオトル、カラグオルグウイツチ新に王位に即くに及びオプレノウイツチ朝に崩したパンシルビスム（汎塞耳維運動）は一層の發展を遂げ外務省には之が爲に一課を設けスウエトザル、スミツチを舉げて課長とした、スウエトザル、スミツチは先づ南方スラブ族の同情を蒐むる爲め南スラブ倶樂部を組織し外務省も內外相呼應して其運動を助けた、ピヨトル王即位當時は此倶樂部は南方スラブ技藝展覽會だの南スラブ聯合會議を組織したりして當時のベルグラードは南スラブ族の懇親場であり國王ピヨトールは南方スラブ人の渴仰の中心であつた。

汎塞耳維運動は其名の示す如くスラブ人を打て一丸とする大帝國を建設せやうとするの計畫であつて苟くも之に反對する者は土耳古であれ澳太利であれ乃至は巴爾幹諸國であれ何れにも反抗し衝突したのである、前に述べたボスニアヘルツエゴビ二州が伯林會議で澳太利の屬領となり澳國が頻りに之を經營懷柔するのを見ては不平やる方なく併合の前年千九百七年にはセライエウオに塞耳維人會議を開いて汎塞耳維黨を組織し機關新聞さへ發行して之に反對したのであつた。（文男）

日本近信

七月廿五日

●日支連絡電信料金

長崎上海間の海底電線沈設工事は過般英國より電信線到着せるを以て愈々來月早々之に着手し遲くも十一月中には竣工せしめ通信を開始する豫定なるが其電報料金は當初殖民地間の料金と同樣一音信三十錢となすべき意向なりしも現在大北電信會社の料金は三十二錢に低減しあれば故ら同會社と競爭をなすの必要なく一面陸上地其他支那に對する相當の報償をなすの必要もあれば旁々大北會社線と同樣の料金を以て取扱ふに至るべしと云ふ

●農業科學研究補助

農商務省にては農事試驗場に對し主として農業科學に關する研究に從事すべき技師一名の俸給を補助する爲め國庫補助法に依り大正三年度より向ふ三箇年間毎年金三百圓を交付する旨二十五日指令せり

◉鐵道豫算廻附期

鐵道明年度豫算は大体に於て編成を終り八月中旬迄には大藏省に廻附の運びに至るべきが新線及改良費增加案は大藏省に於て他の振合上繼續事業たるを許さゞる由なれば多分一度限りのものとして提出の事となるべしと古川副總裁は語れり

◎玉場
シガースタンド
パウエル街一七二
堀田玉場

紐育生命保險會社　本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公證
晚香坡市パウエル街二五九　クレセント・ルームス一番
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シー五九〇〇

大工
パウエル街三五七
重井、福島、上野
電話シー三九五七

●時計販賣
●附屬品
●修繕
パウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

菓子製造
卸　小賣
パウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

▲御手輕料理
▲並に　すし
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一一三

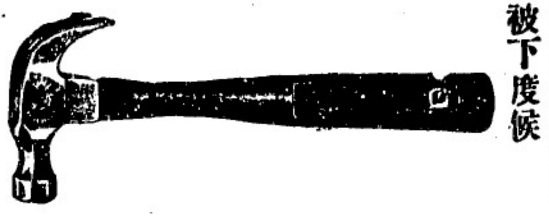
●洗濯業
事務所　パウエル街二〇六
工場　ランスダウン街一六〇
電話シーモア六五二三
大倉洗濯所

和洋雜貨食料品
晚市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フエヤモント二〇〇

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレツトに望み眺望佳絶なり
晚市パウエル街三九六　日加銀行二階
ホテル　ウオールド
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晚香坡市パウエル街三四一（電話シー一三五三）
大正堂藥舖
公認米國藥劑師
フレザー藥店日本人部主任
水野久三郎

ログ山用品　開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候



Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘステングス街四五）

新刊
折にふれ　新渡戶先生著
明治勳臣腕白物語　後藤矢峰著
蛙のはらわた　中村進午著
へちまのかは　杉村楚人冠著
鈍語　澁川玄耳著
紅あざみ　尾嶋菊子著
人生此れ戰場　井上圓了著
文は人なり　姉崎嘲風著
高山樗牛と日蓮上人　姉崎正治著
世の中　三宅雄二郎著
パウエル街三五七
內田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C,

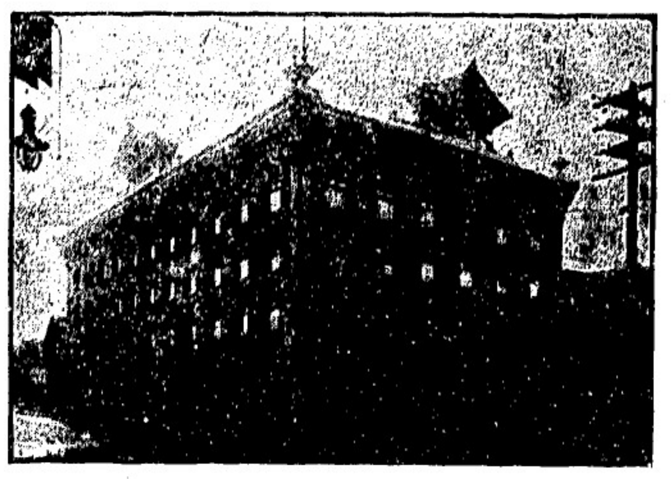
▲球場
グランド玉場
パウエル街二二六
馬場元輔

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
金銀細工
時計修繕
確實廉價
迅速叮嚀
晚香坡市パウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア九六六

販賣
新調
修繕
晚市パウエル街三三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア二二六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
純良白米　ぬかつき
松印　最上すし米
梅印　極上米
竹印　特等米
本年も例年の通り夏季消毒執行免除を受け候香味優良の白米を以て御需めに應可申候間何卒御愛用の程願上候
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分　貯金箱御貸し申上候
日本送金　歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候　歐米其他何れの地方へも迅速に送金可致候
貸附金　荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晚香坡市パウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉



營業時間（午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄）
日本送金締切日
インデヤ號便　八月十九日
靜岡丸便　八月廿二日
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認附け下さい

書籍類
新刊雜誌　郵送無料
御菓子
御銘茶
くずもち
パウエル街四三七
鈴木商店
電話ハイ七七一

男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七　郵函二六七

晚香坡パウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話シーモア六五三九

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

日本人旅館
室內清潔　取扱丁寧
プリンスルパート六アベニユ　一三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

中嶋齒科醫院

晚香坡第一の日本風呂
並に藥湯

▲[illegible]
カナダ丸　八月二十日
丹波丸　同二十六日

○[illegible]行
ペンチユア號　毎火、午后十一時
カモソン號　毎木、午后九時

○瀬戸內行
コモックス號　火曜九時　木同九時　金同九時
カクチヤン號　月曜八時　水同八時　土同八時

○シアトル行（直航）
毎日　午后十一時　土　同十一時四十五分

○潮時（晚香坡の入口）
十七日
干潮　前　〇・十八　後　五・二三
滿潮　前　九・十一　後　九・三九

講談

河内山宗俊

第二十回　本社員速記

時に御方の方より湯上り姿と見えまして年齢の頃なら二十二三でもあらうかと云ふ女盛り、愛嬌は溢れるばかり頭髪はつぶしに結つて平打に珊瑚の八分玉、鼈甲の櫛は新襴粋が切つた奈良漬のやうな品を鬢の所へ挿し額口は三國一自慢で見せた富士額、首筋は何とも云へない位ゐ奇麗に剃り上げまして縦縞の御召縮緬の衣物、下に浴衣を着まして繻珍と八端の昼夜帯を惜げなく締め上から黒縮緬の羽織を着込み揚羽の蝶の五紋附いた様子では曾我の五郎の被服でも貰つたやうな撫梅、すか、吾妻下駄をば穿き左の脇へ小桶を抱へて糠袋と手拭の這入つて居る撫梅。右の手で褄を取つたところは何うしても勘の風が抜けないと云ふ撫梅でゲーイとたどろに鬢が四五本小鬢の所へ散ばつて居る撫梅は、妙令も筆を投げやうと云ふ氣の利いた姿でございまして何とも彼とも云へない位ゐの美い女で、河内山は黙つて上から眺めて居りましたが　宗『アー世には婀娜な女もあるものだ』と我を忘れて見て居るところへ萬清の仲居がバタ〳〵ヤツて参りまして　仲居『旦那様何を見て在ツしやいます　宗『オーおしげか、餘り暑さの醉醒まし風に吹かれて居るわいなア　しげ『オヤマア飛んでもないたかるでございますね　宗『イヤ乃公が此様な事を云つたら猿になるだらう　しげ『アラマア駄洒落には恐入りますね　宗『駄洒落か何うだか知らねえが、おしげ手前はだやれに能く行て居るな　しげ『否ですよ、彼のお両方がお待兼ですから此方へ入らつしやいまし　宗『さうか其様なら醉を醒ましちや飲み風を入れては酒に醉ひしては身体が保たない、併し此の向の路次へ今大變に美い女が這入ツたが彼れは何者だ　しげ『オヤ旦那抜りがありませんね、御覧なさツたんですか　宗『チヨイと見たが美しい物だな　しげ『然うでせう此様な事を云ふと可笑しいやうですが箱根を切ツて品川までに最う一人とはない美しい物でございますよ　宗『然うだらう　しげ『素品川の藝妓でございましたが、今は清元の師匠をして在ツしやいまして延滑さんと云ふものです　宗『ムツ定めて確りした親指があるだらう　しげ『夫りや親指も子指も五本ながら揃はなければ不具者でございます　宗『おしげ馬鹿にして呉れるな、旦那があるだらう　しげ『夫りやございますよ　宗『ムウ何者だ　しげ『夫れは旦那の前ですから申し難いのでございます　宗『乃公の前で何故云へない　しげ『些と差支へがありまして　宗『ハヽア諸侯方の御留主居か　しげ『イーエ然うぢやございません　宗『ぢやア直參か　しげ『イーエ　宗『町方の役人か　しげ『イーエ　宗『左もなけりや長者の番頭にしろ主人にしろ乃公に取ツて少しも差支へはないぢやないか　しげ『だツて貴下に申せば差支へがあるんです　宗『ハーー、ぢやア將軍家のお坊主か　しげ『イーエ　宗『夫れぢや差支へは何もないぢやないか　しげ『イエ貴下の少した姿の中に差支へがございますので…』

◎絹物類各種
◎御婦人御小供衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類御賣致し可申候
パウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六三
382 Powell St. Vancouver, B.C.

大小馬の賣物
大北運送會社
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
電話 四〇五 六〇五

旅館、下宿
薩摩屋
アレキサンダー街四〇九
電話ハイ八五七　大堀千代八

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
パウエル街三三五松本旅館二號室
米國文學士 駿田一二三
電話 シーモア 八七三七
自宅 電話 ハイランド 一二六四 エル

旅館開業
今般左記の場所に旅館開業仕り候御望みに依り御賄も安價に可仕候間何卒御愛顧の程奉希上候
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四

●●●●新古金物店
ケッチン山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゞ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命に應じます
パウエル街一三八
三好金物店
電話シーモ 吉本、裝手 二八五

めし、鮨すし、とろゝ、どんこちり
千鳥
電話 二六九九

男女洋服調進
パウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三二

寫眞
有門寫眞館
晩市ノーン街二二八
スチブストン市ステーション隣り
同支店

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーン エン ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY 305 Pender St City Phone 340

大工職
家屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手続等も可致候
パウエル街三五〇
竹中、松田
電話 シーモア三八二七

玩具類 造花
並に組茶器 御宮
及び神佛器各種
右澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話シーモア 三八一二 『郵函一七六四』

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
パウエル街三九一 電話(シ七一二二) 郵函(一三五六)
スチブストン代理人 吉田愼也 電話(八) 郵函(一八〇)

手輕料理
並にすし
ひさご
メイン街二六二半
電話(シーモア 三九九八)

和洋雜貨日本食料品
並にエキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

和洋食料品
右の品々大勉強販賣可仕候間何卒御用命の程偏に奉希上候
晩市西第二街一六一八
稻田商店
ベービュー二四六三

御手輕料理
並にめし すし
パウエル街二三五
○福
(電話五三九七)

御てがる料理
並にめし うどん そば
パウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

石碑、園ひ石等の据附
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メイン街第十六街の角
パターソン エンド チャンドラー
(電話フエヤモント八一〇) Patterson & Chandler
支店第四十街とフレザー街角

理髮店 ◀取扱叮嚀▶
貸ムール ◀清潔室內▶
晩香坡パウエル街三九〇 電話シ八七三一
中川床

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
日本人教師 駿田二三、尾家朋三、大野耕太
白人教師 ストレンヂル、其他數名

一回七仙五厘
めし調進
○万
電話シーモア 四三九八

手輕料理並にそば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

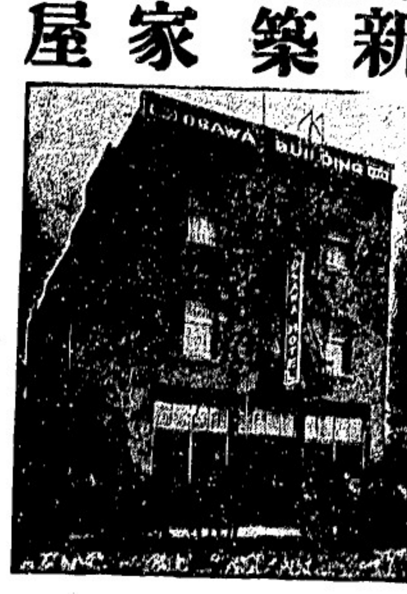
宿屋
室內清潔

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

新築家屋



ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
(郵函三八八、電話九六四)

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギャング▼
▲セクション▼
▲ショップ▼
▲ポーター▼
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
日加用達株式會社
晩市パウエル街三六二番　電話シーモア八三九

洋服新調修繕ハ限ル
新柄到着
寺倉洋服店

電話 八九九一

◉魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
◉鑵詰物其他
パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

氷
いさみ
晩市パウエル街二七〇郵便支局横
電話シーモア一五三八

ゴミ鑵製造
ギャソリンタンク
ブリキ細工
パウエル街四二二(きらく裏)
秋山太郎
電話ハイランド一〇二八

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇電話七
中出 村田 造船所
Nakade & Murata Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

ローズバンク牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四三二
篠末松

蓄音器
レコード販賣
晩市パウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任 加藤萬三郎

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地税代納▼約定書作製
▼商事受託販賣
美市パンドラ街六二七
中野事務所
(電話四四六六)

英領加奈陀ヴヰクトリア市ガバーメント街一五〇一パンドラ街角 電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會

食料品販賣
ガバーメント街コムラント角街六〇七
永野商店
店主 永野萬藏

○大阪商船株式會社汽船切符取次販賣
(郵函五九二)

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一三三三 郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

東郷洋食店
ルーム貸 月極五弗
室內清潔 取扱丁寧
新西院市コロンビア街八六三
增田淺次郎
電話六二七 郵函四三二

●玉突場
●豆腐製造
●果物煙草類一切
新西院市コロムビア街八六五
廣瀨兄弟商會
電話 六二七 郵函 四三二

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話 三三 郵函 八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロンビア街
成記 シンキー

和洋食料品
パウエル街二二四
下村商會
電話シーモア三三九三

山林賣買 通辯代書
パウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函二二七九

◯しるこ ◯あづき ◯氷 ◯宇治
外御好により調進
いなりずし
きらく
パウエル街四二二(宿林寮横)
電話ハイランド一〇一八

電話にてお呼び下さい すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサージ專門
松尾雅次郎
パウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七三三

和洋食料品一切 其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函二三五
大屋商店

●和洋雜貨 ●食料品一切
精々廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
(電話シーモア二四一三)

料理
めし
パウエル街一五五

英語教授
晩市東カドバ街五六二
(ジャクソン街及カドバ角)
日本人公會英語學校
ミス、ポーター
本校は暑中休暇なし

御手輕料理
うどん
汁粉
そば
其他 仕出し
晩香坡市パウエル街三五〇
(元村上荷物店跡)
くつわ
電話シーモア 三八二七

汽車汽船 **御旅館相模屋**
内外 滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 **青木米吉**
(電話三二五 郵函一三三)

營業品目
◯鑵詰 ◯銘茶 ◯海産物
◯乾物 ◯米穀 ◯文房具
◯雜穀 ◯漬物 ◯賣藥
◯生物 ◯味噌 ◯化粧品
◯醤油 ◯菓子 ◯小間物
◯書籍 ◯雜誌 ◯大工道具
◯玩具 ◯荒物 ◯陶器
◯絹布 ◯綿布 ◯履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

南京料理
並にそば
其他 **仕出し**
パウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

書籍類及雜誌一切
並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスチング街三三五
タムソン **書籍店**
The Thomson Stationery Co.

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

果物 菓子 食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

◯婦人子供衣服
◯同附屬品
◯ボンネット
◯きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド **スペンサー**
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

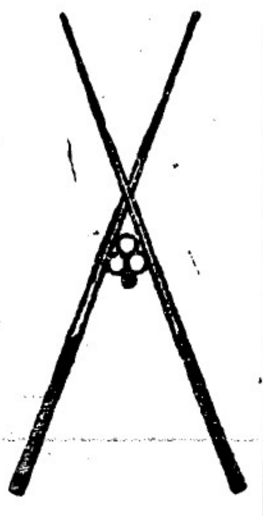
水パイプ流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
ダブリュー、エー **ブラウン**
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

日出旅館
滊車、滊船、切符取扱 土地賣買 勞働口周旋
プリンス ルパート
第三アベニュー一六七
(郵函一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

内外食料品
雜貨 賣藥
今川商店
店主 今川金松
パウエル街五四五
電話ハイ 二七五

ドライグッヅ專問
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二一
イー、リブセット



高橋玉場
パウエル街二四三
高橋千太郎

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

新鮮ミルク
ライセンス第廿四號
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋**雜貨食料品**一切 小賣
右精々勉強販賣可仕候間多少に拘はらず御買求め被下度願上候
晩市西第二街一六四二
電話ベーピユ一二二一
小西商店

かまぼこ
糸こんにやく製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
ダンレビー街一三五
板熊

御飯ろば並に**餅賃搗**
祝もち
パウエル街四五一
電話ハイランド一五〇九
江州屋

旭屋旅館
當舘は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア 一三九六

男女**洋服裁縫**
パウエル街四一七
(電話三五七)
芦川助次郎

和洋**雜貨食料品**一切
金物類一式 **陶器類**一切
パウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七 郵函一〇二三

南京料理
うどん そば
御手輕**御料理**
パウエル街三三三
山科亭
電話 二七七九

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フエアモント五二

K. ORIDO
1108 Pender St. W.
VANCOUER, B.C.
レキス商會代理人
晩市西ペンダー街一一〇八
南側二階
電話シーモア五五五〇エル
折戸康次
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

南京料理
並にそば
▲パーテーは特別の御相談に應じ申可候
▲電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市パウエル街三二九
錦新樓
電話シーモア一八九八

雜貨部
晩市パウエル街三七九
電話シーモア三八九五
江畑商店
食料品部
同西第六街一六一
電話フエアモント二〇七三
江畑商店

肖像專門
西ヘスチングス街三〇三
電話シーモア一四八〇
岡村寫眞

◎中國上米卸小賣、賃搗き仕候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所

雜貨食料品
パウエル街四七三
酒井商店
ハイランド **四五二**

貸ルーム
パウエル街四七三
酒井旅館
館主 酒井鶴之助

シーピー滊船
ビーシー州沿岸
◎ビクトリア行
午前十時半、午後二時
同十一時四十五分 毎日
◎シヤートル行
午前十時半午後十一時毎日
ユニオンベー パウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
◎ナ、イモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前十時(水) 午前八時(金)
◎プリンスルパート、アラスカ行
毎土曜日午後十一時
◎プリンスルパート グランビーベイ行
午後十一時(毎水曜)
◎ナ、イモ行
午前十時 午後六時半毎日
◎ガルフ、アイランド方面
午前五時(毎火金曜日)
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
西ヘスチングス街四三四
シチー旅客代理店
ゼーモーオー

内外食料品
晩市パウエル街三六四
清水商店
電話シイモア 三五六六

南京御料理
並にそば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シーモア四三六七

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA

銀行事務（當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 エ、ブイ、ガーデナー
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日 午前九時ゟ午後二時迄 午後六時半ゟ同九時迄

雜貨商
パウエル街三三三
永松商會
電話シ三三六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化證下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り數千弗までの損害賠償金を請求するを付其の他此の種の對白人交渉の依賴み應ず
永尾事務所
電話三八八六
パウエル街二四二

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商 **是永壽吉**
電話シ二六四八(自宅フ五五三)(郵函一〇一五)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街一二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

內務省免許産婆
助産の御依賴に應じ申候
バウエル街三三二（二階二號室）
大澤もとゑ
（電話シーモア七三〇五エル）

晩市バウエル街一三三
電話シーモア五二四二　郵函九三四
地所賣買
佐伯事務所

鮮魚に青物
バウエル街二五三
A.B. FISH CO.
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

宴會用者は御便利を計り御用達可仕候
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

日加銀行三階百十二號室
バウエル街三九六
野尻醫院
電話シーモア三六一八

診察時間
自午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街三六　ライオンホテル二號室
（電話シーモア八三三〇）

ドクトル
內外科（耳鼻咽喉科）
田中榮之丞
晩市パウエル街二六六　帝國旅館三階（電話シーモア六三四四）

內科小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア一六七三

齒科
シカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
パウエル街二五三　六號室
電話シーモア一七三九オー

醫
バウエル街三九一
加奈太勸業銀行二階廿九號室
石原明之助
電話シーモア七一三

古物新物雜貨
バウエル街一〇〇
鎌田商店

室內淸潔、室代低廉
メイン街九八
リ・ー旅館

內務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩市バウエル街三一〇下村二階
田邊よし子

內科小兒科
晩市バウエル街四二九（内田旅館）
醫學士　**高橋康百**
電話ハイランド六五五
每日曜日スチブストン桐原宅氏へ出張す

弔戰の墺國老帝

―老帝の剛氣壯者を凌ぐ……

歐洲戰亂の基因は之を獨帝の野心に歸する論者もあり又墺國外相の失策に歸する評者もあるが孰れにしても今度の大禍亂を惹起した本家の墺太利老帝は何ども淋しいことを仕出來したものである

▲不幸なる老帝　恐らく列國元首中この墺國老帝位不幸な方はなからう十八歲にして卽位されてから今年八十四歲まで殆んど苦勞の絕間はない千八百五十九年の佛墺戰爭は勿論のこと內亂に次ぐ內亂に御一家の不幸は重疊して帝の頭上には幾度か氷の刄すら閃いた試みに御一家の不幸のみを記して見ても一粒種の皇子ルードルフは戀の事情のために悲慘なる自殺を遂げそれから十年もたゝぬ内に皇后のエリザベットはゼネヴァに於て無政府黨員の凶手に斃れ給ひ皇弟マクシミリアンは墨西哥に、ラジスラウス大公は皇室附屬の獄舍にて暗殺せられツスカニーのルイ侯とロハン大公とは遊泳中に溺死された不幸は中々これに盡きず其內に皇后の妹君ドアレンロンは巴里の慈善バザーにて火災のため燒死されて仕舞つたそして最近に皇嗣同妃の御二方がボスニヤにて暗殺されその結果今回の戰爭となつたのである

▲剛氣の老帝　斯のごとき悲運に幾度か遭遇してゐらるゝだけ帝は頗る剛膽であらせられる嘗て帝が侍從武官のオードンネル伯と共に維也納市中を散步ありける時に無政府黨員のロセフ、リベンイーといふ者が突然白刄を閃かして側面から帝を襲ひその右肩に斬付けた、が帝はビクともされない、多數の群衆が直ちにその下手人を取つて押へ寸裂にしやうとする時帝は彼は既に深手を負ふてゐるからリンチ（私刑）は許してやれ」と仰せられた、それ以來帝の剛氣は人々の提敬する處となつたがこの八十四歲の老帝は今皇嗣のために弔戰をせらるゝに當り今昔を追想して如何んの感かある恐らく一戰して最後の思出とせらるゝ積であらう

◎空中の威力

所澤の磯部機關少佐は次の如く語つたと最近日本から傳へられた砲火一度ダニューブ河畔に開かれて墺塞の國交は遂に破裂し、伊土巴爾幹兩戰役に於て既に偉大な空中の威力を現はした飛行機飛行船は今次の戰爭にも最も精銳なる武器として偵察に攻擊に

▲目覺しき活動　をするとであらう而して今兩國が有する軍用航空機を比較するに墺洲國にありては一千九百十三年卽ち昨年度に於て八百萬圓の經費を投じ二班の飛行隊を編成し之に三十臺の飛行機と三十隻の飛行船を配屬せしめたが現時にありては民間航空界を通じて殆んど百名近くの飛行家を有して居る而もルンプラー單葉の製作家として知られたるエトリッヒ氏の如きあるあり必要に應じ直に五十臺以上の航空機を陣頭に進めるとは實に易々たることであらう、之に反して

▲塞國の斯界　を見る、微々たるものにて巴爾幹戰爭の當時二三臺の飛行機（現在約十臺）を使用したと云を以ているも墺國に匹敵すべくもない若今次の戰爭で墺塞二國に限局さるゝとすれば航空機の活動は遂に目覺しきとなかるべきも兩國の背後には獨露のあるあり局面の擴大如何によりては或は戰慄すべき空中戰出現を見るに至るべきか何獨逸の軍用航空機は陸軍氣球隊五個大隊（飛行船約卅隻）飛行機大隊四個大隊（飛行機二百臺）海軍飛行機約五十臺飛行船十隻を有す中にも重量四噸以上を搭載し得るツエッペリン飛行船十四隻を備へて居る之に對する露國は其本土に於て飛行機百五十臺を有し一朝他と戰端を開く場合には百臺の飛行機は直に出動し得べきが而も十二人乘二十人乘等と云ふ大型の飛行機を有して居る

今日の歷史　八月十九日

千八百四十年ラシーン急流を初めて滊船の乘りし日にして我國にては明治六年始めて銀行紙幣を發行し同三十七年第一回旅順總攻擊を開始したる日

毎日　午前十時半　午后二時　午后十一時四十五分（同港經由シヤトル行）

毎日　○シービー鐵道東部行　午前七時、八時十五分　午后三時、八時半

◎伯林一夕話（三）

伯林にて　大家武夫

一寸紹介して置くがレストランは食事に出掛ける處でカフエはバアにレストランのショートオダを兼たものと思へばよろしい酒は勿論茶珈琲アイスクリームでも一寸腹の空つた時は一品料理位は食はせ呉れる、此カフエは大低夜通しで朝の八時頃まで開いて居るのもある、內には朝の八時頃から盛んになるカフエもある勿論夜通しで飮み廻つた上げ句自然に一定の處へ集つて來るのである。カフエの話は後に別に話す事として食事の方へ立戾つて、レストランの事を少し話を爲やう、晝は先づ十二時から四時頃までが時間であるが二時から三時までが一番込み合ふ、晚食は八時から十時まで其の外の時にはメニユが出來て居らん、外國から來たもの丶一番困るのは大低晝めしを二時から三時頃に食はされ晚めしが又八時過ぎと來るから腹が空つて困る事である、十二時過にレストランへ出掛けても未だ早くてメニユは出來て居らぬ事が多い。

扨て晚めしの光景を少しく述ぶると大低のレストランは皆立派である、亞米利加で見る樣なカウンタなぞは見る事が出來ぬ。先づ椅子に尻を落付るとメニユを見て何か注文をする、備付けのか或は自分が持つて來た新紙雜誌なぞを讀み始める、仲々暢氣なものだ、食事がすんでも仲々立うとせない喋々喃々聲高に浮世話にふける、何の事は無い一つのクラブの樣なもの、中にはトランプなぞやり初める先生なぞもあつて慣れないものには誠に異樣に見へる。是處に不思議な習慣と云ふはレストランで全然酒類を注文せぬと食物が一割增しになる事である茶、珈琲バタ何んでも別々に取立てられ茶珈琲は存外高い、然るにビアは三分の一若くは二分の一位であるから勢獨逸ではビアを飮まざるを得ぬ次第となる、ビアの獨逸と兼て聞て居たが全く其ふ相違ない赤子までにビアを飮ませて居るから少々驚く、ビア好きは宜しく獨逸へ來る可しである、ミユンヘンは全くうまいからね。

扨て勘定となると給仕に必ず食つた高の一割丈け心付をやらなければならん習慣がある、ウエタ位ゐやるのは別に不思議とせぬが便所へ行くと番人が居つて手を洗ふと此も少くも十ペンニッヒはやらなけりやならん。無言で出掛け樣ものなら『貴郎十ペンニッヒお拂ひならなきあいけません』と來る宿屋のボーイ門番凡て心付けをやらねばならん、下宿の下女ふ買物を依賴でも心付けをやり洗濯物を持つて來れば心付をやり、洋服屋が假縫いを持つて來れば心付をやり甚しいのになると電車の車掌までに賃錢以外心付をやる、何に外國人丈けが其んなつまらん事を爲るのだらうと……どうして／＼生粹の伯林子が車掌に心付をやるのだから驚くのだ（以下次便）

■大陸異聞■

▲ミゾリ州カンサス、シテーの近くの農場に住むザユリアス、ヴアン、ビイゲムの娘のメリーは姉のアナが井戶に落ちたのを早速母に知らせて之を救ふを得た、之だけでは格別の不思議もないがメリーは僅に二歲の幼女で無論言葉も充分には使へない、姉の災難を見て唯だ母の傍へ泣きながら駈つけて井戶へ指をさしたのであつた、幼少の人命救助者のレコードであるさて大評判となつた▲亞細亞ダマスカスのミス、フチス、パーボアは一万二千哩の長い道程を一人旅で此程オハイヨ州トレドにやつて來た、目的はトペル、トーシャと云ふ男の嫁となるのであつた

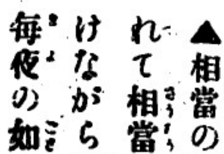
◉忙中閑話

◉ヽヽヽ男には遺產を與へず　英國倫敦のハムステッドに住するマーガレット、ストックマン夫人は一男一女を有し亡夫の資產全部を相續して可なりの分限者なるが又熱心なる女權論者なり同夫人は英國の女權運動が未だ成功せざるを憤慨し此頃振つた遺言狀を發表せり之に依れば夫人の存命中ふ於て英國が婦人ふ選擧權を與へずんば夫人の死後財產は全部愛孃のものたるべしと言ふにあり斯る母の到る處ふ現はるれば男子は厭でも女權論者となるべし

◉ヽヽヽカーネギー博士　鋼鐵王又の名平和王を以て世ふ知らるゝ米國のアンドリユー、カーネギー氏は和蘭グロニンゲン大學より經濟學博士（ドクトル、オヴ、ポリチカル、エコノミー）の學位を受けたり氏は千九百九年にセント、アンドリユース大學より法學博士の學位を受けたることあれば今や二個の學位を有することゝなれり又氏の出生地なる蘇格蘭のダンフアームラインに於て氏の爲め建立さるべき鋼鐵王の銅像も近々除幕式を擧ぐべしと

◉新入維持會員人名（六二）ステブストン

阿田木常松△阿田木喜代松△安宅伊之助△安宅楠木市△阿田木安松△油谷政次郎△土井卯吉△船榮藏△古屋留五郎△深見常吉△福山市松△濱口重吉△濱口尹之助△肥後淸次郎△橋本源助△橋本三次郎△堀勝太郎△原田常吉△橋本虎吉△堀金藏△濱出峰松△橋本角太郎△平井喜作△橋本權之助△橋本虎之助



▲相當の家庭に生まれて相當の敎育も受けながら賤しい女と每夜の如く密會するを唯一の樂しみとしてる人がある友人もあるだらうに今に大騷動が持上るよ（通信生）▲日本が愈々戰鬪に參加す場合には徵兵猶豫の恩典に浴しつゝある在留民は此際奮つて故國の兵士に慰問の方法を講せねばなるまい（愛國家）

廣告

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コツクは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇
（電話五四〇〇）

米國齒科醫學士
中島正二
●電話シーモア三三八三●

五色湯

急告

昨年末以來の不景氣は一般に非常の影響を蒙り、金融は逼迫し**諸物價**は**下落**致居候處今回塞澳先づ戰端を開き遂に歐洲各國の**大戰亂**となり戰端は今や**極東**に迄及ぼし來り爲めに**運輸界**は全世界を通じて**危險狀態**に有之從つて商業上に大打擊を來たし物價は**日々暴騰**致し尙今後戰運の展開するふ從ひ益々騰貴する事は必然に御座候弊店は**戰亂前**鑑みる處有之**米、豆、砂糖、**及び**麥粉**其他白人向食料品等總べて今回の戰亂により軍需品となり騰貴すべき見込の品は弊店の財政の許す限り**買込**み置候處豫期に違はず、前記の物品は非常に騰貴仕り從つて弊店は**豫想外**の**僥倖**を得申候就ては弊店のみ斯かる**利益**を**獨占**するふ忍びず年來多大の**御引立**を蒙れる御客樣方に直段より**三步**乃至**五步**（普通相場の品は除く）**安値**ふて御用命に相應じ**御厚恩**の万分の一に酬ゆる覺悟に有之候間何卒此好機を逸せず、一時も早く御買求の上弊店の**微衷**御受納被下候はゞ**幸甚**至極に御座候

尙右暴騰せる品々も弊店の**買置品賣切**れ候場合は普通市場の相場にて御願申上候に付賣切れざる以前に**一刻**も**早く御買上**の程希上候、萬一弊店にて御買求め相願はれざる御客樣方ゟ此際最寄の商店にて御買求め置るゝ方御得策かと存候一例として御參考迄に麥粉相場の變動を左に申上置候

七月卅日	六弗五十仙
八月八日	七弗
八月十三日	七弗卅五仙

八月八日

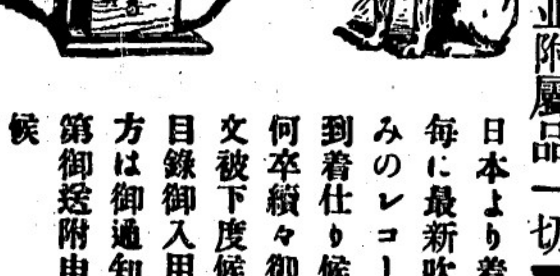
雜貨
食料品
松宮商店
バウエル街二二三、二二九（電話シーモア三五九七）

新西院に御出でになりましたらば御食事は必ず**玉置洋食店**でなさい味はよくつて給仕は親切丁寧です
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉強にて販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
電話ハイランド一一六
三枝靴店
弊靴店今回御出働各位の御便利を圖り店內に保管箱を設置し諸君の郵便物を確實に無手數料を以て保管及御轉送申候ふ付御希望の諸君は御住所姓名を記 御申込度下候

特別大勉強
洋雜貨
食料品一切**販賣**
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀨商店

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▲
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尙目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候



帝國**蓄音機**商會**代理店**
晩市パウエル街三五八
エビスヤ旅館二、三號室
電話シーモア八六八八
金子爲一

貸ルーム

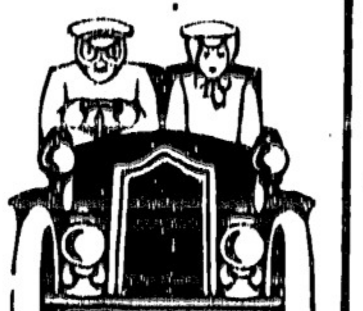
夫婦者に適當なるルーム
晩市パウエル街三二六七
前川三之助
電話ハイランド一五二〇

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
ヂヤン エス テイト
電話シーモア五五五五
製造元
クロフヲード エンド スチユアート

葬儀一切

弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジョーヂア街一〇四九
センター エンド ハナ社 葬儀
（電話シーモア二四三五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

貸自動車



アレキサンダー街三六四
白石、栖岡
電話シーモア三二七四

移轉

弊所儀業務擴張の爲左記へ移轉致し可成安價を以て良品を應じ候間何卒御引立を乞ふ
ウォター街三二四（四階）
電話シーモア三〇四九
大正印刷所

●アイス クリーム
●くだもの
●菓子煙草
パウエル街三五六
大池フルーツ店

大阪商船ビクトリア出帆廣告

しかご丸　八月十八日午後
かなだ丸　九月一日午後
たこま丸　九月十五日午後

晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の汽船切符無賃差上可申候右記各店にて弊社切符取次致居候間委細御問合被下度候

晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
同 阿部松之進
ビクトリア 永野商會

男女**洋服プレス**
洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニユー
ダイウオーク 工場
電話ハイ一六五〇
電話シー一〇五六 事務所
晩市キーファー街七
同 パウエル街三六一
中塚幸次

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は……
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅 電話ハイ一三三四エル

御菓子製造
祝もち 並にせんべい 御小賣
パウエル街三九五
榮進堂 **林與惣彌**

靴修繕所
大陸日報社向側
丁寧 迅速 堅牢 は弊所の特色
名畑靴店

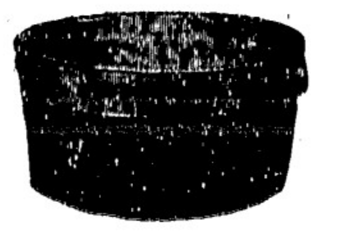
東郷ルーム
球突場
パウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

金儲
諸君の家のベースメントにマッシュルームを植ゑなさい一斤が一弗賣れます御質問其他無料にて教授ます
晩市ホーマー街四三四
加奈陀マッシユルーム會社
434 Homer ST.,

●蹄鐵●鍛冶
●馬車自轉車修繕
晩市ゴーア街とハリス街の角
日本蹄鐵工場
主 鹿子木七郎

開業廣告
ビクトリア市
ノース、パーク街八一七
婦人服專門
鈴木洋服店
（大澤旅館裏通り）
電話四一三一

金物類 ストーブ 臺所道具
グラス キャンプ用品
金網戸
夏季用オイルストーブ
御金網戸は電話にて御用命次第直ちに取付け可申候



晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

なんでもある店
晩市パウエル街二一七
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

職業周旋
通辯代書
晩香坡市ゴーア街一二八
晩香坡 日本桂庵
電話シーモア二二〇一

和洋**雜貨食料品**
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函三三四
電話ハイ四六九
堀善商店

石炭販賣
パウエル街三〇〇
電話シーモア一三五八
鹽田運送業

日本行ビクトリア出帆廣告

靜岡丸　八月二十五日午後
丹波丸　九月八日午後
安藝丸　九月二十二日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて汽船切符差上候
上記の汽船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店　大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
パウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

和洋雜貨
化粧品幷に
諸賣藥
パウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三二八

和洋雜貨、絹布類
宇治銘茶及茶器・
金銀細工、時計修繕
東京星製藥株式會社
賣藥特約店
晩市パウエル街四六八九
中村商店
電話ハイランド一五三

◉**謹告**

當年は一般不景氣の處新に戰爭起り候結果少からぬ打擊を蒙り候のみならず問屋よりの仕入品の內現金にあらざれば取引出來ざるもの漸次相生じ且つ日本より仕入の物品に對しては保險率及運賃の騰貴を來たし其上尙爲替の取組不可能相成候ため無止現金取引を開始せざるを得ざる場合と相成一層金融の逼迫を來たし候ため今回當組合臨時總會に於て止むを得す左記の通り決議仕候

一　**從來の掛賣金は此際一應精算仕拂を請求する事**

一　**今後の取引は總て現金とし掛賣金は絕對に御斷り申上る事**

右は前述の事情の爲め當組合員が少からざる打擊を蒙り居候場合萬止むを得す決定仕り候次第に有之候間何卒情狀御洞察の上華客樣各位の御同情御賛成を仰ぎ度、願上候尙此際組合員は一致協力して品價の吟味及び價格の低廉に向て大勉强仕る覺悟に御座候

大正三年八月

晩香坡商業組合

飲客の聲

コーヤッテ會心の友と對座して差の酌で飲むのには、日本酒でなくては駄目だ、然し暑い今日此の頃冷へたビーヤを盃ぐッとヒッ掛ける味と、疲れた時ぉキュット飲む洋酒のグラス、亦格別の趣味があるよ、處で日本酒は何としても菊正宗が一等だ、芳と味は云ふ迄も無く、醉ひ心地がよくつて、二日醉をしないのが妙だ、其れにビーヤでも洋酒でも日進合資會社のものは皆其れ々々に特色があつて値も安いよ吾黨の士には全く日進合資會社萬歲だネ

和洋酒商　日進合資會社

時計は米國製のウオールサムに優る品はございません永久に安全なる時計を得んと欲する諸君は時間

晩香坡市メイン街二二〇
米滿時計店

高等南京料理

日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三五
五色湯向側
電話シー一九三一
旭家

土地賣買、登記手續、
金錢貸借、商品仲買、
公證手續、委托販賣、
通辯、代書、
商事取引仲立業
臼井事務所
晩市パウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇

いなりすし
並に**御めし**
パウエル街二四六
電話シー三四五五
林家

藤原寫眞館
晩市パウエル街二四五
電話シーモア一二〇二エル

讓受廣告

岡本氏經營のスタンレーバスを今回小生讓り受け從來よりも一層勉强仕候間御引立の程願上候
パウエル街二四五
川崎武三郎

S. YANO
571 W. 159th St
New York City

太平洋瓶詰會社
でんわシーモア二三二八
日本酒
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

果物商
アイスクリーム
及び**氷水**
晩市パウエル街三七七
大久保商店
主任 大久保房之助
電話シーモア三四七一

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
內外食料品
江州澤庵
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話三七二

勞働と土地

●勞働●は神聖なり、富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず

●土地●は萬富の母なり、商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す

●吾人は信ず● 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし

●カナダの成功者● 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三德兼有の人の外得べからず

◎土地と勞働を求むる人は來れ！　◎人事諸般の相談役となる！

加奈陀晩香坡市パウエル街三六六
山田事務所
主任 山田昌則
（電話シーモア九一四三）

燒ふ並に生ふ 製造 卸賣
干うどん そば そうめん 卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

報導の敏速と記事の精確とは大陸日報の特色です、歐洲戰亂の大影響が極東にも及べる今日東京特電の契約を有する本紙は重要事件の報導に第一機會を握つて居ります

大陸日報附錄

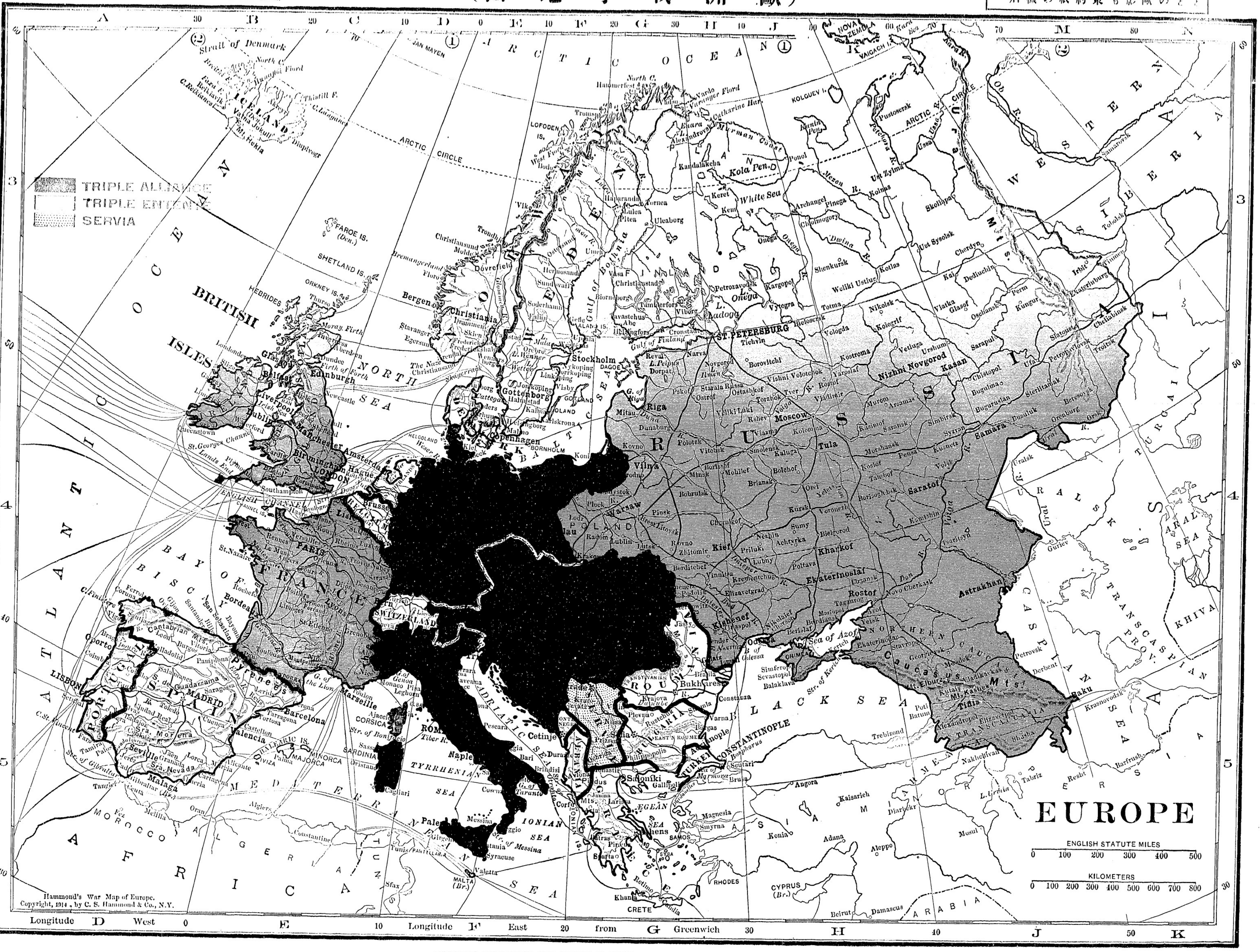
（歐洲戰爭地圖）

本紙購讀料は前金壹ヶ月參拾錢、半ヶ年壹圓、壹ヶ年參圓五拾仙[illegible]發行部數を增すことは從つて廣告の效果を增すことを保證します終りに諸賢の御清覽を祈ります、

◎備考

○赤色は三國同盟……獨逸、墺匈國及び伊太利
○横線は三國協商……英國、佛蘭西及び露西亞
○點線は塞爾維亞

（但し伊太利は中立を聲明して現下の交戰に參加し居らず）


TRIPLE ALLIANCE
TRIPLE ENTENTE
SERVIA
EUROPE
ARCTIC OCEAN
ATLANTIC OCEAN
BRITISH ISLES
NORTH SEA
FRANCE
SPAIN
PORTUGAL
SWITZERLAND
RUSSIA
BLACK SEA
MEDITERRANEAN SEA
AFRICA
ENGLISH STATUTE MILES
0 100 200 300 400 500
KILOMETERS
0 100 200 300 400 500 600 700 800
Longitude West 0 10 Longitude East 20 from Greenwich 30 40 50
Hammond's War Map of Europe.
Copyright, 1914, by C. S. Hammond & Co., N.Y.

SUPPLEMENT TO THE CONTINENTAL DAILY NEWS